
Književna poročila

Iz nepoznanja Čopovih teorij in iz stremljenja, za vsako ceno dokazati Prešer novo odvisnost od Danteja, je vznikla vrsta trditev, ki jih ne bo Puntar nikoli dokazal: da je «Krst» «osnutek slovenske usodne tragedije v zmislu Schellingove teorije» (180, 193—212), «slovenska Divina commedia» (238) s paralelami v «Vicah» (144) in «Paradižu» (148), pesnitev, kjer da je združil Prešeren Wilhelma Schlegela in Schellingove estetske nazore o tragediji z etičkimi nazori sv. Avguština» (219). Res čuden pesnik, ki hoče spisati «povest v verzih», a gre študirat teorijo tragedije. Z načrtom tragedije v pismu Kastelcu z dne 10. marca 1832, ki bi naj bila «bogata na dejanju in zapletljajih», nima vendar «naša povest» ničesar skupnega. Izumetničena Žigonova teorija o «Krstu» kot spevu o «Kaosu», ki jo je prevzel tudi Puntar (117, 154, 162), dela zmedo samo še večjo.

V rešitev teze, da Prešeren s «Krstom» «se ni ponižal pred nikomer» (237), da je Črtomir značajni (238) «slovenski junak nevolkodlak», «slovenski Orest», «slovenski Ojdip» (193) itd., se je zatekel Puntar k Žigonovi ponesrečeni podmeni o Črtomiru kot Prešernovem alter ego (238) in o «Krstu» kot alegoriji za boj čeličarjev s cenzuro, oziroma kot o uspeli satiri na janzenistično klico (171, 201, 210, 211, 218, 219, 222, 225, 226, 227). Ko bi gospodje vsaj čutili, kam to vede! Alegorija je potem tudi Črtomirova odpoved «veri krivi», ergo: Prešeren je leta 1836. obsodil vso svojo prejšnjo poezijo!

Prešernovih odločilnih stavkov v pismu Čelakovskemu Puntar sicer ne zamolčuje, kakor Žigon v «Prešernovi čitanki», oklepa se pa Tominškove teorije, da gre tu za golo ironijo (171, 216, 222, 227, 237, 242). Toda Prešeren ni bil človek, ki bi daljne prijatelje v pismih «informiral» tako, da bi ga absolutno ne mogli razumeti!

Tako je seveda naravno, da mnogo stavkov Puntarjeve ocene «Krst» ne bi podpisal (210, 249, 255, 258, 259).

Dva članka v zborniku «Dante» segata preko okvira, ki sta ga predpisovali ekonomija in specijalni namen italijansko-slovenske kooperacije: na vprašanje o «Danteju v slovanskih prevodih» (Debevec: 69—84, 302) je iz Ljubljane nemogoče dati izčrpen odgovor; dr. Vojeslav Molè je hotel «samo opozoriti na tiste glavne točke razvoja poljske literarne kulture, kjer se najizrazitejše zreali vpliv velike Dantejeve osebnosti», in to se mu je tudi posrečilo (Dante in poljska romantika, 263—268).

K umetniškim prilogam, ki niso v obeh izdajah iste, je napisal dr. Stelè primerne opombe.

Dr. Fr. Kidrič.

Hermann Wendel, Der Kampf der Südslawen um Freiheit und Einheit. Frankfurter Societäts-Druckerei, G. m. b. H. Abteilung Buchverlag. Frankfurt am Main, 1925. 798 strani.

Sprednja platnica tega monumentalnega dela o borbi južnih Slovanov za osvobojenje in zedinjenje je okrašena z Meštrovićevim kipom Marka Kraljevića v okviru iz južnoslovanskih narodnih barv. Delo je po vsej svoji opremi ponos in čast nemške moderne književne industrije, za ljubitelje knjig pa predmet estetskega razkošja. Umetniško vabljivo zunanjost knjige pa daleč prekaša njena prezanimiva vsebina.

Tri leta je pisatelj zbiral gradivo, ga proučeval in iz njega sestavljal svojo obširno, vestno in temeljito študijo o južnoslovanski svobodi. Izmed nebrojnih knjig, na katere se zgodovinar lahko opira pri takem delu, navaja Wendel na šestnajstih straneh tri sto šest najzanesljivejših in najpomembnejših del, in sicer sto sedem in trideset slovanskih, sto trideset nemških in nekaj drugih, zlasti francoskih in angleških. Pri Melikovi «Zgodovini Srbov, Hrvatov in Slovencev» imenuje I. in II. zvezek z letnico 1919 (str. 757), dočim je II. izšel v dveh snopičih

Književna poročila

leta 1920. Pregled literature je vsestransko olajšan z razporeditvijo po poglavijih, z zvezdicami in s kurzivnim tiskom za nemška dela v latinici.

V pospremni besedi (str. 7 do 8) nam pisatelj razkrije svoje pravo razmerje do svojega dela. Ugotovivši, da «še danes prevladuje ponekod mnenje, da je južnoslovanska država slučajna tvorba radi zmage sporazuma», nadaljuje: «To delo kaže južnoslovansko narodno edinstvo kot plod istega naravnega razvoja, kateremu se morajo Nemci in Italijani zahvaliti za svojo državnost. Ono misli na zedinjenje odkopljje korenine, sledi njeni rasti in razkrije nasprotujoče ovire.» Vendar noče biti pragmatično zgodovinopisje, «noče dogodkov pripovedovati, temveč jih tako urediti, da njih notranji pomen brez mnogo razlagajočih besed sam zablisse». In res je knjiga polna takih pobliskov, ki vso okolico nenadoma razsvetijo, da se delo bere kot napet roman. Trditev: «Tudi Klio je Muza» je s to knjigo izvrstno ponazorjena.

Wendel navaja večkrat geslo: «Divide et impera» kot temeljni nauk iz domačega malega katekizma Habsburgovcev za svoje in za balkanske Slovane. A če človek v celoti motri zgodovino južnih Slovenov, se mu nehote vsiljuje misel, da si je za južne Slovane poleg Habsburgovcev in še pred njimi isto geslo izbrala usoda sama. Najgloblji vzrok tega pojava tiči gotovo v duševnem ustroju južnoslovenskih množic, v temeljnih črtah njihovega značaja, katerih komponenta je bila zmerom ta, da so se deliti in vladati d a j a l i. Katerikoli posvetni ali duhovni nasilnik je v vsaki dobi našel v teh množicah voljne ovčice, na katerih je lahko izvajal svoje pohlepne orgije. Zato se zgodovinarju enotna obdelava južnoslovanske zgodovine prav trdo upira. Pisatelj mora številne konce in končice te zmršene zgodovinske preje neprestano prekinjati, da mu kateri preveč ne zastane in mu delo enakomerno napreduje. To težkočo je znal Wendel izborno premagati. Vsako izmed njegovih enajst velikih poglavij ima po več manjših, v katerih se posamezne nitke napredajo in po potrebi in okolnostih sproti združujejo, tako da ima bralec zmerom živo, organično vezenino celotne in enotne južnoslovanske zgodovine pred očmi. Zadnje veliko poglavje je veličasten zaključek vse obširne zgradbe, ki prizadeva s svojim bivanjem južnim Slovenom poleg vseh v knjigi spretno popisanih, neštetih bolesti še to, da do zdaj še ni bilo njihovega peresa, ki bi bilo začrtaло tako genijalno sintezo južnoslovanske ideje, kakor jim jo nudi Nemeč Wendel. Da si to bolest utešijo, jim za sedaj ne preostaja nič drugega, kakor da si Wendlovo delo prevedejo na svoj jezik (ali bolje — ojoj! — na svoje jezike) in se vanj tako zaglobijo, da kdaj pozneje — morda — sami še kaj popolnejšega ustvarijo.

Pesimizem v presojanju človeštva in njegovega poslanstva najde v malo, kateri zgodovini toliko hraniva kakor v južnoslovanski. Če opazuješ te razbolele, okrvavljene pokrajine z vsem njihovim gomazenjem človeških bitij, ki se med seboj sovražijo, zasledujejo, napadajo, izdajajo, mučijo, sleparijo, streljajo, izkoriščajo, trgajo, izžemajo, sekajo in onečaščajo, a tako malo, malokdaj resnično ljubijo, se ti zazdi, da nas nevidne sile mešajo in preobražajo v stokrat hujšem peklu, nego je bil Dantejev. Dasi mora biti vsako, tudi zgodovinsko pripovedovanje v dobršni meri subjektivno, ker zgodovinar kot človek ne more samemu sebi uteči, vendar ostane v Wendlovi knjigi še zmerom taka strašanska gomila objektivnih dejstev, da se čudiš, kako so mogli južni Sloveni vse to pretrpeti in se vendar ohraniti ter se dokopati do neodvisnosti in svobode.

V uvodnem poglavju o «brezzgodovinskem narodu in raji» riše Wendel vse ono turobno brezzgodovinstvo, ki se kakor težka, oblačna noč vleče skozi ves slovanski srednji vek in pri nekaterih plemenih še skozi začetek novega veka. Leto 1389. je strlo jedro južnega slovanstva in meja Azije se je pomaknila daleč

Književna poročila

v Evropo. «Zid, ki ga je Habsburg gradil proti Osmanom, je bil iz južnoslovenskih teles in jarek pred njim je polnila južnoslovanska kri.» (Str. 16). Že davno prej je Karel Veliki pahnil Slovence v brezgodovinstvo, priseljeno tuje plemstvo, nemško in laško, si je s slovenskim znojem in slovensko krvjo pisalo svojo nečastno zgodovino. Naslov «antemurale christianitatis», proti Turkom so južni Slovani prav drago plačali. Slovar južnoslovanske akademije je zbral iz te dobe nad sto izrazov za tlako in sto osem in sedemdeset označb za davščine. (Str. 18.) A tudi avstrijsko odrešenje ni bilo mnogo boljše od turškega jarma, če so se še v 18. stoletju slavonske družine in vasi selile čez Savo in Bosno v območje polmeseca, samo da se otresejo krute avstrijske vojne uprave, in so se drznejši kmetje, predniki «zelenih kadrov» iz svetovne vojne, kot razbojniki poskrili v gozdove. O kaki skupni narodni zavesti takrat seveda še ni mogoče govoriti. «Ljudska masa med izvirom Soče in Pontom je bila kot množica neupoštevanih podložnikov, kot kup najetih sužnjev, kot vsota komaj preštetih kmetov, kot gnoj za tujo gospodo in gradivo za tujo zgodovino vse prej nego z zavestjo prešinjeno, celotno telo.» (Str. 28 do 29). Vendar je že tedaj nastala vsaj neka bleda zavest sorodnosti in skupnosti, ko so se ob preseljevanjih radi turške nevarnosti množice pomešale in se je k vsem plemenom zanesel odmev narodne pesmi.

Prva jasnejša znamenja, da se narod brez zgodovine začenja samega sebe zavedati, zasledi Wendel v dobi, ko se Juraj Križanić muči z iznajdbo vseslovenskega jezika, pozneje v delovanju Rajičevem in zlasti v delu Dositeja Obradovića, ki je zavestno in odločeno zavlekel svoje rojake od bizantinskega izročila k zapadu. Tako so se Srbi približali Hrvatom in Slovencem, ki so že dolgo pripadali zapadni kulturi. Izrazitejša zarja skupne zavesti je sinila v kmetskih uporih, a že tedaj so nemški mogotci gonili brate zoper brate in pošiljali Uskoke proti vstasem. Raja se je zganila, postala je narod. Iz znamenitega upora proti janščarjem se je razvil prvi zametek svobodne srbske države, ono jedro, okrog katerega so se do konca svetovne vojne zbirale polagoma vse zemlje današnje južnoslovanske države. Ta zarodek je moral že v svojih prvih letih izkusiti brezsrčno, hladno tekmovanje Avstrije in Rusije na Balkanu in bilo mu je med njima kakor drobnemu žitnemu zrnu med dvema mlinskima kamenoma. Iz strahu pred francosko revolucijo se je Avstrija po letu 1792. celo izneverila svojemu zgodovinskemu poslanstvu v bojih proti Osmanom ter se izprevrgla v njih zaščitnico in v pospeševalko slehrne reakcije. Podeben obraz kaže južnim Slovenom absolutistična Rusija in nič drugačnega francoski imperator s Korsike. Čeprav je prva, kratka srbska svoboda za tedaj utonila v krvi in ognju osmanske osvete, vendar misel na zedinjenje in osvobojenje, ki je tedaj zablisnila, ni več ugasnila.

V poglavijih «Illiria oshivlena» in «Illirska lira» je zbral Wendel vse bistvene podatke o Napoleonovi Iliriji in poznejši ilirščini. Ne Napoleonova državna tvorba ne nova južnoslovanske jezikovna mešanica se nista obnesli, a kot zbljužjoča činiteljica sta imeli vendar za današnjo Jugoslavijo velikanski pomen. Med tem si je mala Srbija zopet opomogla, despotstvu Miloša Obrenovića je sledila lepša doba Aleksandra Karadordeja, srbska narodna cerkev se je otresla tujega nadziranja, Vuk in Kopitar sta ustvarila srbski književni jezik.

Dramatično riše Wendel pomlad narodov v letu 1848. Poudarja, da je v Nemčiji zavrnalo politično, v Franciji socijalno, v Avstriji pa narodno vprašanje. Južni Slovani bi bili radi udejstvili geslo: «Svoboda, enakost in bratstvo» tudi za narode, kakor ga je francoska revolucija udejstvila za posameznike. Oni in Čehi so že tedaj proglašali načela, ki so šele sedemdeset let pozneje v svetovnem požaru gibala prsi najboljših. «Celo Jelačić se je morda v redkih, neopazovanih

Književna poročila

trenutkih zalotil v sanjah o veliki južnoslovanski državi.» (Str. 255). Nemci pa so vsa taka stremljenja spremali z mrkim, odklanjajočim: «Nichts da!» in mislili na svoj most do Adrije. Ogri so sebi priborili svobodo, a svojim narodom so namenili zatiranje. Dinastija si je za reakcijo usužnjila Jelačića in Hrvate. Najslabše pa so se Slovani obnesli napram vstajajoči, mladi Italiji. Niso spoznali, jim očita Wendel, da bi bili morali italijanska stremljenja poistovetiti s svojimi. Ista kranjska in hrvatska omejenost napram italijanskim prizadevanjem se je v svetovni vojni, dasi v manjši meri, ponovila pod Boroevičem. Za to slovansko neumevanje se je zgodovina z londonskim paktom in rapallsko pogodbo nad južnimi Slovani izdatno maščevala.

Tretjo četrto devetnajstega stoletja je zajel pisatelj v naslov «Prevrati in preobrazbe». Kljub notranjim nemirim se je Srbija zmerom zavestneje pripravljala na svojo veliko nalogu, dočim sta nad avstrijskimi Slovani po pogodbi z Ogrsko mesto enega absolutizma zadivjala dva. Hrvate je dušil Bachov sistem, ki je hotel njih deželo v 10 do 20 letih popolnoma ponemčiti. Slovenci so se otepali z domačimi Nemci; Hrvatom so se zamerili, ker so mnogi služili med njimi kot «Bachovi huzarji». Iz te čudne dobe se kot velikan dviga le Josip Juraj Strossmayer, ustanovitelj južnoslovanske akademije in neumorni branitelj južnoslovanske enotnosti. Srbe užigajo iskre iz kovačnice zapadne demokracije: Mazzini, Garibaldi, Rochefort, Jules Simon, Louis Blanc, Edgar Quinet. Pod zaglavjem «Veliki in mali» pokaže Wendel vso nizkotno, ozkosrčno sebičnost velikih evropskih držav na berlinskem kongresu, ki ga označi kot «arcopag šušmarjev in krpucarjev»; zato se je morala vsaka kapljica črnila, ki so jo porabili za štiri in šestdeset paragrafov, stokratno poplačati s krvjo. (Str. 388). Ta kri je bila seveda pred vsem slovanska. Predzadnje poglavje «Zbiranje in razvrščanje» priponuje, kako se novi, težki kamni zavalijo na pot južnoslovanski svobodi: program v Mürzstegu, mladoturška revolucija, aneksija Bosne in Hercegovine, veleizdajniški proces v Zagrebu, avstrijsko oviranje srbsko-bolgarske carinske zveze in prijateljstvo Bolgarije z Rusijo. A po krvavi noči od 10. do 11. junija leta 1903. se Srbija pod sedanjem dinastijo zopet povzdigne, dočim se Avstria s svojo brezvestno, moralno gnilo diplomacijo in s svojim servilnim srbofobskim, dunajskim in budimpeštanskim časopisjem zmerom bolj pogreza v močvirje svoje namišljene mogočnosti. «Ker je bila v teh okrajih nemoralnost zdaj že sama ob sebi umevna, je ostalo ministrovo stališče neomajano.» pripominja Wendel k Friedjungovemu procesu, v katerem se je vlada s svojimi potvorjenimi dokazilnimi listinami blamirala. (Str. 594). «S temi proizvodi iz ponarejevalnice so cesarja in prestolonaslednika ujeli v mrežo Achrenthalovih načrtov proti Srbiji.» (Str. 597). Kakor je Avstria pehala južne Slovane od sebe, tako jih je Rusija vabila k sebi. «A v izbiranju sredstev je bila Rusija po brezvestnosti še zmerom za par konjskih dolžin pred državno umetnostjo drugih.» (Str. 599). V oktobru leta 1912. so se končno južni Slovani iztrgali čemerni, trdosrčni pestunji Evropi, se združili v balkansko zvezo ter začeli sami kovati svojo svobodo.

Cim dalje nas pisatelj spremi v našo dobo, tem bolj napeto, tem zanimivejše postaja njegovo pripovedovanje. V zadnjem poglavju «Darovanje in izpolnitev» preživimo znova vse tiste burne dni, ki tvorijo zadnje desetletje južnoslovanske zgodovine. V tem poglavju se pisatelj pokaže tudi kot zgodovinskega filozofa in moralista, ko pravi o tem razdobju (str. 621): «Ker se je vsa Evropa spremenila v blaznico in klavnico, se je tudi na slovanskom jugu zdelo vse nezmisel in pogibel in vse sile, ki so hotele razvoj ljudstva ovirati, so se pomnožile. A prav tako je njegovo stremljenje, da se uveljavlji, napelo kite kot še nikdar poprej in tudi v teh pekleniskih letih je znala logika zgodovine, velika in drzna

Književna poročila

stvariteljica, strgati slučajnost z nujnosti in z izprevračanjem, zamotavanjem in uničevanjem vsake vrste voditi časnost večnosti naproti. Kakor so morali otroci Izraelovi skozi puščavo, so korakali južni Slovani skozi bedo in smrt, skozi muko in krče, skozi kri in solze svoji namembi naproti, dokler ni nekega jutra zažarel pred njimi Kanaan njih narodne svobode in narodnega edinstva.» Polom Avstrije se mu zdi pravična in zaslužena kazen usode: «Tičala je tudi dobršna mera zgodovinskega razuma v tem, da se je tuje gospostvo, z mečem zgrajeno, z mečem vzdrževano, tudi od meča zrušilo.» (Str. 625). Nad vse zanimiv je način, kako naprti Wendel vso odgovornost za izbruh svetovne vojne zločinskim avstrijskim diplomatom, ki so v svoji divji želji po uničenju Srbije zavestno lažjo izvabili cesarju podpis vojne napovedi. Ko je cesar zjutraj dne 28. julija precenil srbski odgovor na ultimatum: «S tem odpade vsak razlog na vojno ... Na kaj takega bi jaz ne bil nikoli ukazal mobilizacije», je bila napoved že na poti in izstreljenega svinca ni bilo več mogoče pričarati v cev. (Str. 652). Nato opisuje Wendel vso strašno Kalvarijo Srbije in avstrijskih Slovanov do končnega zedinjenja v letu 1918., ki ima za slovanski jug isti pomen kakor za starejše narode letnici 1789. in 1848. (Str. 752). «Ustanovitev južnoslovanske države tekmuje po svojem pomenu kot evropski dogodljaj z ustvaritvijo italijanskega zedinjenja.» (Str. 750). «Le neumorno kulturno delo v mladi državi,» poroča ob koncu na str. 755., «je nudilo dr. Kreku poroštvo, da bodo Srbi, Hrvati in Slovenci dva do tri rodove po zedinjenju v vsakem oziru en narod.» Tako bodi.

Mikavnost Wendlove knjige večajo učinkovite, kratke, ostre, večkrat zelo točne karakterizacije oseb, ki nastopajo kot glavni ali stranski igralci v drami južnoslovanskega osvobojenja. O predzadnjem avstrijskem cesarju pravi, da je v Avstriji »odločala zmerom nebrzdana volja Franca Jožefa, ki je živel čisto v samovladarskih predstavah 18. stoletja, videč v državi nekakšno rodbinsko posest Habsburgovec in zametajoč celo figovo pero ustavnosti pred nagoto samovladarstva.» (Str. 342.) Ob izbruhu svetovne vojne je rekel cesar: »Če monarhija že mora propasti, naj vsaj dostoожно propade.» (Str. 637.) Wendel prisavlja z bridko ironijo, da je beseda »dostoожно« pomenila »v morju krvi«. Še strahotnejša postane ta slika, ko izvemo, da je cesar, ki mu je poroka Franca Ferdinanda delala preglavice, sprejel poročilo o sarajevskem atentatu z besedami: »Tako je Bog vendar vse zopet uredil.» (Str. 645). V Francu Ferdinandu je grof Czernin ugotovil »neodkritost, ki srednjo evropsko mero daleč presega.» (Str. 592.) Drugje ga označuje takole: »Ta v najbolj togi oblasti po božji milosti tičeči Habsburgovec, ki je bolestno objokoval konec neomejenega absolutizma in fevdalizma.» (Str. 582.) Politično bistrovitnost treh znamenitih diplomatov razgali v vsej njeni naduti smešnosti s stavkom: »Kakor je Metternich odpravil Italijo, češ, da je to »zemljevisni pojem«, tako je videl grof Burian, od leta 1903. kot skupni finančni minister, vrhovni gospodar Bosne in Hercegovine, v južnem slovanstvu le »jezikovni pojem«, in za ogrskega magnata in ministra Tiszo je bilo z nagodbo med Avstrijo in Ogrsko ter med Ogrsko in Hrvatsko v letih 1867. in 1868. hrvatsko vprašanje rešeno za več geoloških zemeljskih dob.» (Str. 579). Nedavno umrli Conrad von Hötzendorf, ljubljenev Franca Ferdinanda in načelnik avstrijskega generalnega štaba, ima v knjigi tale spominek: »Kot človeče in pol, ki je sebi in drugim žlobudralo o »pravici do sile«, je vsaj tole prav spoznal: »Združitev južnoslovanskega plemena je eden izmed ljudstva gibljočih pojavov, ki se ne dadó utajiti ne umetno zabraniti«, vendar pa je on, s komisom hranjena glava, hotel ta neizogibni razvoj pospešiti z nasilnim iztrebljenjem proste Srbije.» (Str. 588 do 589). Grof Auersperg se je šopiril »v svoji ošabnosti nemškega omikanega filistra« (str. 369), da bo Kranjska večno nemška, če Bog da. Pa nì

Krajševna poročila

dal. Miloča Obrenovića, ki je hotel veljati za «ustanovitelja in očeta Srbije», ričo Wendel kot bladnega, nezanesljivega, zločinljivega računarja, sirovoga okrutneža, despotičnega in morilca, dočim mu je Petar Karađorđe «prvi vzerno ustavnih vladar Srbije, ki se ni za prst ni oddaljil od spet uvedene ustave iz leta 1839.» (str. 320), tako da se je na njem izpolnil tek: «Le roi régne, mais il ne gouverne pas» (kralj kraljuje, a ne vlaada). Načemu Kopitarju opomaga, da «je bil v vsaki črni gubici črno-rumenega miljenja; prvi Slovence, ki je za vse južne Slovane pričakoval odrešenja od habsburške hiše». (Str. 133). Velezadružnemu demokratskemu županu dr. Ivanu Tavčaru očita, da se je prehudo zaletel, ko je goral: «Slovenka pest ne bo odnehala, dokler ne bo sovražnik v prah steptan in dokler ne bo črno-žolita zastava ponočeno vihrala nad njegovimi razpršenimi četami.» (Str. 699). Seveda ne sme posabiti tudi pokojnega avstrijskega oprode dr. Šusteriča, «ki je neomajno verjal v recnicoat črkovne čale A. E. I. O. U.» (Str. 717.) A čast končur čast: v dr. Kreku vidi «poncene samozavest pravega moča iz ljudstva» (str. 536). In končno sledi sivi starosta južnodovanskih politikov Pašić, ki je občutil pogajanja z Avstrijskim Korošcem in Tržičem «kot poniranje Srbije in kot enega izmed najtežjih trenutkov svojega življenja» (str. 725).

Po plesateljevem namenu knjiga neče biti neprejavno znanstvena, zato ljubi živahno pripovedovanje, krepke, odkrite izraze, vpletajo značilnih prigod in pikantnih oscirkov, ki včasih skore zanjijo na časnikarski slog. Rad omenja prerokbo, ki jih je zgodovina že urcasnila, bodisi v preveri ali ironičnem pomenu, n. pr. Cuniberto napoved v «Essais sur les révolutions et l'indépendance de la Serbie», da poštane srbske kneževina «nekoga dan eročilce, ob katerem se združijo vse slovanske narodnosti evropske Turčije in morda tudi Ograke» (str. 340), ali izjavo Ogra Kellaya: «Moji rojki so e Hrvatsko grdo ravnali, preprečili so njen razvoj in jo finančno izkoristili; vse to bodo morali nekoč poplačati» (str. 479). Grudec imenuje «razgledno linico v svet za južne Slovance» (str. 197). Ponemčenje hrvatskih krajevnih imen zasmehuje na str. 347 (Sanaburg — Sembor, Grossgörz — Velika Gorica, Drachenstein — Trakostanj i. dr.). Razmere v Dalmaciji ocvetljuje z dejstvom, da se je »w ieti družini oče imenoval Dalmatinca, prvi sin Hrvata, drugi Srba, tretji Italijana« (str. 250). Omenja srbsko ljudsko etimologijo «radikal» — «radi kai» (obdeluje glinasto preč) kot privlačno silo radikalne stranke (str. 429). Panlavizem, nečalavizem in trializem kroti za »večče« (str. 536). Ironisira izzivajoče madžarsko geslo: »En Bog, en kralj, ena država, en narod, en jesik od Krpatov do Adrije!« (Str. 191). Prav tako ironično vzklikajo med pomičljaji: »K. und k. Ordnung!«, ko pripoveduje, da bi bila Avstrija s svojim vojaštvom rada napravila red v Srbiji. (Str. 589). »Slovenčevos« razbojniško pesem proti Srbiji je ludomučno otel pozabi z nemškim prevedom (str. 699):

Wir grüßen mit Kanonen euch,
ihr Serben.
An Weidenästen hängend sollt
ihr sterben.

Nemščino avtorjevo je tako disciplinirano, da se nikjer ne voiljuje. Na mestih ublažuje germanizatorske tečnje Jožeta II. (str. 48. in 190.) in podobno odreka ponemčevalne namene naseljevanju Nemcev v Bánatu (str. 60).

Herman Wendel, ki je ves slovanski jug že večkrat prepotoval in z ljubeznijo proučeval kulturne, gospodarske in družabne razmere v novi kraljevini, je o južnih Slovencih že često poročal v nemških listih in objavil pred to že tri knjige podobne vsebine (Südosteuropäische Fragen, Berlin 1913; Aus dem südslawischen Risorgimento, Gotha 1921; Südlawische Silhouetten, Frankfurt a. M. 1924). A vsi

Književna poročila

njegovi prejšnji spisi se zdijo le nekaka priprava k temu glavnemu delu, s katerim je na mah stopil med prve strokovnjake za južnoslovanske stvari. Njegovo delo bo mnogo pripomoglo, da se v srednji Evropi razčistijo pojmi o mlini državi Srbov, Hrvatov in Slovencev, pokazalo jo bo svetu v njeni pravi, naravni luči ter tako pospešilo tisto spoznavanje in zbliževanje med narodi, ki edino vodi iz strašnih vic svetovne katastrofe k lepšim dnem mirnega, bratskega kulturnega razvoja in zdravega gospodarskega tekmovanja. Zato želimo knjigi kar največje razširjenje, njenemu pisatelju pa ono notranje zadoščenje nad dovršenim delom, ki ga bo izpodbujalo k pojasnjevanju in reševanju novih problemov v njemu tako domačem področju. Borba južnih Slovanov za zedinjenje še ni končana; na vzhodu živi še nekaj nezdruženih milijonov.

Andrej Budal.

Ivo Šorli: Zadnji val. Roman. V Ljubljani 1924. Založila Tiskovna zadruga.

S pravim mladeničkim entuzijazmom kot svoji ljubici je Šorli posvetil svoj roman, pisan v obliki dnevnika »Tebi, prelestna Rogaška Slatina moja, in Tvojim tratam, šumam in goricam, za vse, kar ste mi dale in postale.« — V ta raj slovenske domovine pošlje torej pisatelj svojega junaka, »ki ima že 58 let,« kakor sam prizna, da preživi v miru stara leta. Kar se mu pripeti lepo čudo: Mlada gospodična se zaljubi vanj in zbog njega odbija dva mlada snubca, advokat je eden, veleposestnik je drugi. Slednjič se iz užaljenega ženskega ponosa, ker jo stari diplomat zavrača in snubi za svojega mladega prijatelja, advokata, odloči za nemškutarskega veleposestnika. — Snov je torej zelo problematična, ako hudobni kritik ne vzame vsega kot nedolžno renomiranje nekoliko vase zljubljenega, sicer pa simpatičnega gospoda, ki je v svojih spominih zelo gostobeseden, včasi tudi malenkosten, kar pa mora kritik zopet spregledati: Mož je star in zato je njegova gostobesednost logično utemeljena. Da starček, čeprav še nima rešpekta pred zibko, okleva in se otipa zanesenega deklička, je popolnoma v redu in verjetno, ker je pisatelj to psihološki dobro utemeljil v značaju junakovem, a bolj dvomljivo je, da se mlada, lepa Stana ogreva za starino, ko se ji ponuja mladina. Ako ji pisatelj položi na jezik besede: »Kaj me brigajo vaša leta! Jaz vas vidim, kakršni ste. — In mladih moških že zato ne maram, ker so mladi,« je to samo njena hipna zabloda in kaprica. Modra je, da ni več naravna, izobražena je, da ni več mlada. Njen značaj je zarisan, pretiran, in junakinja postane nemogoča. To me je motilo pri čitanju tega Šorlijevega romana, ki je drugače lepo, resno delo, ne pregloboko, a življenski umerjeno, prijetno kramljanje, mestoma nekoliko raztegnjeno, a vkljub temu ljubeznivo, zabavno branje. Opisi Rogaške Slatine so zelo poetični, mehko občutje je razlito nad vsem, solnčen optimizem in tiha resignacija diha iz dela, ki je vzeto z višje, filozofske perspektive zrelega moža. — To je seveda moje čisto subjektivno mnenje, zakaj »ex cathedra«, navdihnjeni od svetega duha, nezmotljivo govore samo papeži in — oslovski čeljustniki.

C. Golar.

Milica Janković, Plava gospodja. Roman. Str. 173. Srpska književna zadruga, kolo 27., broj 178. Beograd 1924.

Prvi del, vznosit slavospev morju, se vrši pred vojno v kopališču, določenem samo po vetru maestralu. Mlada krasotica Zora, žena neljubljenemu postarnemu Nikoliću, povabi k sebi iz Beograda dijakinjo Olgo, ki privede s seboj brata slikarja, došlega iz Pariza. Ker je Zorina domisljija presičena z dogodki iz romanov, ker je umetnik po njenem mišljenju višji človek, ker ona nima nobene dolžnosti, temveč v brezposlici želi postati junakinja, si »plava gospodja« po desetletni zakonski zvestobi splete romanček z obraznikom Miškom. Drugi del obsega bolezen in obup ostavljene verolomnice, ki pa jo njen mož tolikanj